運輸業輸入勞工計劃 - 航空業
Labour Importation Scheme for the Transport Sector - Aviation Industry
申請職位詳情
Details of the Posts Applied For

如申請人希望申請多於一個工種的輸入勞工配額，可複製此附件一填寫，並於同一份申請內提交。
Applicants may copy this Annex 1 for imported labour quotas for multiple job types and submit under the same application.

職位名稱 Job title			申請輸入勞工人數 No. of imported worker(s) applied for		僱用期(月)[1] Employment period (months)[1]	

工種類別[2] Job Types[2]	○ 1. 地勤人員 Passenger Services Officer	○ 5. 牽引車司機 Tractor Driver	○ 9. 飛機拖車司機 Aircraft Tug Driver
	○ 2. 機坪服務員 Ramp Services Agent	○ 6. 倉務處理員/ 貨站服務員 Warehouse Operator/ Cargo Handler	○ 10. 維修員 Maintenance Technician
	○ 3. 機艙工作員 Cabin Worker	○ 7. 機械 / 升降台操作員 Equipment / Loader Operator	
	○ 4. 飛機維修技工/ 技術員 Aircraft Maintenance Mechanic/ Technician	○ 8. 客戶服務員 Customer Services Agent	

工資 Wages offered [3]

基本工資 Basic Wages:	其它津貼 (不包括超時工資) Other Allowances (excluding overtime pay): [4]	
每月 $_____ 元 (不包括超時工資) HK$_____ per month (excluding overtime pay)	可領取津貼種類 (須附上領取津貼的相關要求) Types of Allowances Entitled (please enclose the relevant conditions for collection of the allowances):	各津貼合計平均總額 Average Sum of All Allowances:
	1.	
	2.	
	3.	
	4.	每月 $_____ 元
	5.	HK$_____ per month
	6.	
	7.	
	8.	

工作時間(扣除休息 / 用膳時間) Work schedule (excluding meal / rest breaks) 請於(A)或(B)項中選擇其一 Please choose either (A) or (B)

○ **(A)** 不需輪班工作，每月工作日數：_____ ，正常工作時數 (用膳時間除外) 為每天___小時。 Shift work not required. Normal days of work shall be ___days per month and normal hours of work excluding meal break shall be _____per day. 每天工作時間如下 Daily work schedule as follows： (例 e.g.: 9:00 - 13:00 & 14:00 - 17:00) _____	○ **(B)** 需輪班工作，每月工作日數：_____ ，正常工作時數 (用膳時間除外) 為每天 ___小時。 Shift work required. Normal days of work shall be ___days per month and normal hours of work excluding meal break shall be _____ per day. 各班工作時間如下 Work schedule of each shift as follows： (例 e.g.: 9:00 - 13:00 & 14:00 - 17:00; 11:00 - 15:00 & 16:00 - 19:00) _____ _____ _____

表格 Form LIS(A)-1a

職務範圍 Job descriptions		
(如空間不足，請另紙書寫。Please use a separate piece of paper if space is insufficient.)		

語文要求 Language requirements

(會話 Spoken)		(讀寫 Reading & writing)	
粵語 Cantonese	○無需 Nil ○略懂 Little ○優先考慮 Preferred	中文 Chinese	○無需 Nil ○略懂 Little ○優先考慮 Preferred
英文 English	○無需 Nil ○略懂 Little ○優先考慮 Preferred	英文 English	○無需 Nil ○略懂 Little ○優先考慮 Preferred
其他語言 Others _____	○無需 Nil ○略懂 Little ○優先考慮 Preferred	其他語文 Others _____	○無需 Nil ○略懂 Little ○優先考慮 Preferred

最低入職要求 Minimum entry requirements

學歷 Education standard	○ 無需 Nil	相關經驗 Relevant experience	○ 無需 Nil
	○ 小學 Primary level _____ 年級		○ 相關經驗 Relevant experience: _____ (年 year)
	○ 中學 Secondary level _____ 年級	技能及其他要求 Skill and other requirement(s)	○ 無需 Nil
	○ 其他，請闡述 Others, please specify: _____		○ 請闡述 Please specify: _____

工作地址 Address of work place	

(1) 在運輸業輸入勞工計劃- 航空業（「計劃」）下輸入的勞工，合約期最長為 24 個月。*The maximum length of employment period of an imported worker under the Labour Importation Scheme for the Transport Sector - Aviation Industry ("Scheme") is 24 months.*

(2) 有關各工種的定義，請參考申請須知。
For the definitions of the job types, please refer to the Application Guidelines.

(3) 工資不能低於「計劃」下指明的有關工種的工資中位數水平。*The offered wages must not be lower than the median wages for the relevant job types as indicated under the Scheme.*

(4) 輸入勞工可領取的津貼應與本地相同職位的員工看齊。*The entitled allowances for the imported workers shall be equivalent to local employees of the same position.*

○ 請在適當的圈內加上"✓"號。*Please put "✓" in suitable circles.*　　　　　* 請刪去不適用者。*Please delete where appropriate.*

表格 Form LIS(A)-1a